

## Condiciones de participación para Fotografías Digitales

Usted tiene la posibilidad de enviar sus fotografías digitales de la siguiente manera:

- En CD o DVD (por favor remita sólo un CD/DVD)
- Online a través de la página [www.glanzlichter.com/online2020.cfm](http://www.glanzlichter.com/online2020.cfm)

### Tratamiento de las fotografías digitales:

Por favor graben en el fichero, si es Adobe RGB o sRGB.

Cuide que la fotografía dé un aspecto lo más natural posible. La imagen digital necesita a veces correcciones de tono, contraste, saturación y foco. Los cambios pueden variar de una foto a otra. Se permiten correcciones de tono, contraste, saturación, foco y encuadre. HDR, FS y vistas panorámicas de varias fotografías están permitidos. Se admiten múltiples exposiciones solamente si están realizadas con la cámara y el resultado es un solo fichero de datos.

No se permiten más cambios que los mencionados ni tampoco la manipulación de la foto. En ambos casos la fotografía será excluida del concurso.

Es necesario que el fichero esté adaptado al formato 36x54 cm (Highlight) o 46x69 cm (Winner). No hagan interpolaciones de píxeles.

### Etiquetado:

Les rogamos que den a sus fotografías digitales los siguientes nombres:

1. Número de la categoría, 2. número de la foto, 3. Apellidos-Nombre 4 Título o motivo 5. país de la fotografía 6. si es un animal en cautividad, escriba **C**, High-Dynamic-Range **HDR**, Focus Stacking **FS**, Múltiple exposiciones **MF**, scaneado **S**, Panorámico **P**.

Ejemplo:

1-3-pérez-sara-madrigada en el Ebro/Spain

5-5-pérez-sara-buitre-en-celo-spain-C-HDR

### Participación con CD/DVD:

Ponga **dos** carpetas en el CD/DVD: una con ficheros para un visionado previo y la otra con las fotografías originales. Por favor **no** pongan carpetas subordinadas.

- Carpeta una: Fotos para un primer visionado, el lado más grande con 1024 píxeles, en formato jpg.
- Carpeta dos: fotografía original en formato TIFF o JPEG y además en el formato RAW.

### Participación online:

- Por favor, piense que upload es posible solamente con fotografías del formato Jpg y que tienen 1024 píxeles para el lado largo.
- Si su fotografía fuera elegida en la última ronda del Jurado del Concurso, el Jurado le pedirá el día **27 de enero 2020** el fichero original tal y como salía de la cámara. Necesitaremos que nos envíe un CD o DVD hasta el día **2 de febrero 2020** o que nos envíe a través de nuestra página web.

## Pequeños consejos para los participantes

Sabemos que entre los participantes hay verdaderos profesionales de concursos que conocen muy bien las claves para elegir y mandar las fotografías. Con estas líneas vamos a descubrir algunos trucos para aumentar las posibilidades de ganar, disminuir gastos, evitar daños a las fotografías enviadas y además facilitar a nuestro equipo organizar mejor el trabajo.

### Elección de fotografías:

Cada año se constituye un nuevo Jurado con sus propios criterios y gustos. Por esto evite tomas o motivos parecidos a los que han ganado en años anteriores. Lo importante es que la toma cumpla los tres requisitos fundamentales: enfoque, iluminación y composición. Jugar con estos tres elementos siempre tiene un encanto nuevo para los lectores de las fotografías.

Muchos de los participantes no aprovechan el número máximo de fotos que se pueden presentar. En cada categoría se permiten cinco fotografías, en total no más que 25 imágenes.

### Participación por correo:

Por favor, rellene completamente el formulario con sus datos personales y la lista de las fotografías.

Ponga el formulario cumplimentado y el dinero para gastos de participación y de reenvío en un sobre. Adjunte este sobre a las fotografías/CD/DVD y todo junto lo introduzca en un sobre con la dirección indicada en las condiciones del concurso. El reenvío está realizado solamente si hay incluido el franqueo adecuado.

### Participación online:

Pueden presentar sus fotos a través de la página web [www.glanzlichter.com/online2020.cfm](http://www.glanzlichter.com/online2020.cfm) Después de haber sido registrado podrá seguir el proceso indicado en el menú. para dar sus datos y mandar las fotografías. Tienen la posibilidad de mandar las fotografías. El formulario de participación y la lista de fotografías se produce automáticamente con el Upload de los ficheros.

Nos alegramos de recibir a los nuevos "Glanzlichter".

El equipo organizador del Concurso

### La dirección para mandar CD/DVD:

**projekt natur & fotografie**  
**Mara K. Fuhrmann**  
**Schulstrasse 7**  
**D – 56729 Monreal / Germany**

fon: +49-(0)2651-6764  
e-mail: [fuhrmann@glanzlichter.com](mailto:fuhrmann@glanzlichter.com)  
Internet: [www.glanzlichter.com](http://www.glanzlichter.com)

## Concurso Internacional de Fotografía de la Naturaleza

# Glanzlichter 2020



La Junta Directiva de  
„Deutscher Verband für Fotografie e.V.“  
dispone conforme a los estatutos del  
Patronato al Concurso Internacional de Fotografía  
de la Naturaleza "Glanzlichter 2020" lo siguiente





## Categorías del concurso:

### Categoría 1

#### **Magnificent Wilderness**

Fotografía de Paisaje  
patrocinado por

**Canon**

### Categoría 2

#### **The Beauty of Plants**

Fotografía de Plantas  
patrocinado por

**Nikon**

### Categoría 3

#### **Nature as Art**

Formas, Colores y Abstracciones en la Naturaleza  
patrocinado por

**Manfrotto**

### Categoría 4

#### **Artists on Wings**

Fotografía de Aves  
patrocinado por

**Canon**

### Categoría 5

#### **The World of Mammals**

Fotografía de Mamíferos  
patrocinado por

**SIGMA**

### Categoría 6

#### **Diversity of all other Animals**

Fotografía de de todas las Animales aparte de Mamíferos y Aves  
patrocinado por

**OLYMPUS**

### Categoría 7

#### **Moments in Nature**

Fotografías de momentos especiales en la naturaleza  
patrocinado por

**Nikon**

### Categoría 8

#### **Aerial Views of Nature**

Fotografía de naturaleza con cuadricóptero  
patrocinado por

**UAV**  
D A C H

### **Fritz Pölking Award**

recibirá este premio una fotografía de la categoría 4  
patrocinado por

*projekt natur & fotografie*

### **Junior Award**

Dos grupos: Edades hasta 13 años y de 14-17 años  
patrocinado por

**OLYMPUS**

### **All Over Winner**

Ganador Absoluto  
patrocinado por

**cewe**

**Agradecemos a todos los patrocinadores  
su interés y su esfuerzo personal y financiero.**

## Condiciones del concurso:

Pueden participar todas las personas que realicen fotografías de la naturaleza, tanto profesionales como aficionadas. De todas las fotografías de la categoría 4 se elegirá el "Fritz Pölking-Award".

Los fotógrafos jóvenes hasta 17 años pueden participar en todas las categorías. Entre todas las fotografías recibidas se elegirá un Junior-Award.

### **El fotógrafo conserva los derechos de la imagen.**

Cada participante debe entregar 20 € por persona. Participando por correo hay que incluir el dinero en metálico. Los participantes online harán la transferencia en la cuenta allí indicada o a través de Paypal a la cuenta

**info@glanzlichter.com**

Serán aceptadas:

- Fotografías digitales enviadas a través de [www.glanzlichter.com/online2020.cfm](http://www.glanzlichter.com/online2020.cfm)
- Fotografías digitales en CD/DVD

Por favor, preste atención a las condiciones de las fotografías digitales en este folleto.

### **El fotógrafo puede mandar hasta 5 fotografías por categoría – no más que 25 fotografías en total.**

Se marcará la fotografía con C (=cautividad) si el animal estaba encerrado (jardín zoológico, Gamefarm etc.) o si la toma está hecha en condiciones controladas. Cuando están usados técnicas digitales, indicárselo con la abreviatura en el nombre del fichero. No se admitirán fotografías de animales domésticos o de granja, montajes tipo sandwich o manipuladas digitalmente.

Los fotógrafos que participen a través de correos tienen que adjuntar el formulario de participación en alemán o inglés.

El fotógrafo debe poseer todos los derechos de propiedad de la fotografía, sin ninguna restricción de agencias o empresas. En aquellas fotografías que aparezcan personas, éstas deben aceptar su publicación.

El „Projekt Natur und Fotografie“ no se hace responsable en caso de pérdidas o daños en las fotografías, ni por derechos a terceras personas.

Preste atención a los consejos para los participantes en este folleto.

Los datos de los participantes serán tratados de acuerdo con el Reglamento General de Protección de Datos vigente.

Con la participación en el concurso el fotógrafo aceptará todas las condiciones del mismo.

### **La decisión del Jurado es irrevocable.**

## Se considera como fecha límite de entrega el día 5 de enero 2020, 24.00 horas - según matasellos de Correos.

Vamos a pedir el día **27 de enero 2020** los originales de las fotografías que han llegado al penúltimo nivel del premio. Deben llegar hasta el día **2 de febrero 2020**.

El día **5 de febrero 2020** se comunicará a los premiados la decisión del Jurado. Con esta notificación solicitaremos las informaciones adicionales de la fotografía premiada. Habrá que mandar estas informaciones hasta el **12 de febrero 2020**.

Los participantes recibirán hasta el **9 de marzo 2020** sus entregas y una documentación del Concurso Glanzlichter.

### **Premios:**

En total disponemos de premios por valor de 30.000 €, de los cuales 12.000 son en efectivo y 18.000 en material fotográfico.

- En las categorías 1-8 hay un **ganador** y nueve **accésit**. El ganador recibirá 500 €, un trofeo, un ejemplar del libro "Glanzlichter". Los accésit también recibirán el mismo libro y 50 €.
- Este año se concederá también el premio **Fritz Pölking Award**. El premio está dotado con 250 €, la medalla del DVF de bronce y un libro del autor y un ejemplar del libro "Glanzlichter".
- Habrá un **ganador Junior-Award** y dos **accésit** en cada grupo de edad. El premio de Junior-Award recibirá 500 €, un equipo fotográfico de la marca Olympus con valor de €1.700, un trofeo, la DVF-medalla de plata y un libro de "Glanzlichter". Los cuatro accésit del premio para jóvenes recibirán 50 € y un libro de "Glanzlichter".
- Habrá un **ganador absoluto**. El ganador absoluto recibirá 2.500 €, un trofeo, la medalla del DVF de oro y un ejemplar del libro "Glanzlichter".

Todos los ganadores serán invitados al acto de entrega que tendrá lugar en el **XXII Festival Internacional de Fotografía de Naturaleza en la ciudad Fürstenfeld del 23 al 26 de abril de 2020**.

Los ganadores presentes reciben un libro de fotos de CEWE con todas las fotografías premiadas y su fotografía en la portada. Además asisten a la cena de gala que tiene lugar a continuación.

Las fotografías premiadas se presentarán en una exposición durante el Festival y se publicarán en el libro titulado "Glanzlichter" y en la web de [www.glanzlichter.com](http://www.glanzlichter.com). Las fotografías premiadas se presentarán en una exposición itinerante en otras ciudades de Alemania en los meses siguientes.

## Glanzlichter 2020

Please fill in the entry form completely (frontpage and backpage)!

<b>Mister/Misses/Miss</b>	
<b>Family Name</b>	
<b>First Name</b>	
<b>Street</b>	
<b>Citycode - City</b>	
<b>Country</b>	
<b>Phone - Fax</b>	
<b>Email</b>	
<b>Homepage</b>	

<b>I attend the Junior-Award</b>		<b>My date of birth is</b>	
----------------------------------	--	----------------------------	--

<b>Admission fee € 20,00 (US\$ 30) is added in cash</b>		
---	--	--

**Submissions by mail will not be returned!**  
 If you want to return, please insert return postage in cash.  
 The following return types are available: standard letter € 3,70 / registered letter € 7,00 / parcel € 18,00

--

Date, Signature

Please don't fill in

<b>Coming in</b>		<b>CD / DVD</b>		<b>Slides</b>
------------------	--	-----------------	--	---------------

**Legend to list of images: Please note the competition rules**

<b>cap.</b>	<b>Animal in captivity or controlled conditions</b>
<b>pan.</b>	<b>Panonara-file composed of a plurality of images</b>
<b>HDR</b>	<b>High contrast image composed of the same image with bracketing</b>
<b>FS</b>	<b>High focused image composed of the same image with focus stacking</b>
<b>crop.</b>	<b>cropping of a digital file</b>
<b>mult. i. cam.</b>	<b>Multiple exposure in camera</b>
<b>slide Scan</b>	<b>Scan of a slide</b>
<b>neg. Scan</b>	<b>Scan of a negative film</b>

